

# Prepárate para lo inesperado.

**Seguro voluntario pagado por el empleado por muerte y desmembramiento accidental de New York Life Group Benefit Solutions.**



Considera los efectos que una lesión grave podría tener en tu capacidad para trabajar o completar las tareas diarias. ¿Estaría tu familia preparada si necesitaras atención continua, rehabilitación o si fallecieras como resultado de una lesión catastrófica?

El seguro por muerte y desmembramiento accidental (AD&D) de New York Life Group Benefit Solutions (NYL GBS) puede darte a ti y a tu familia la seguridad económica y la tranquilidad en el momento en el que más lo necesiten.

## Empleado

- › Cantidad de beneficios disponibles en unidades de \$10,000
- › Cantidad máxima de beneficio de \$10,000
- › Cantidad máxima del beneficio de \$500,000

## Cónyuge/pareja de hecho<sup>†</sup>

- › Cantidad de beneficio disponible en unidades de \$5,000
- › Cantidad mínima de beneficio de \$5,000
- › Cantidad máxima de beneficio de \$250,000\*

\* Que no exceda el 100 % del beneficio del empleado.

## Hijos

- › Cantidad de beneficio disponible en unidades de \$10,000
- › Cantidad máxima del beneficio de \$10,000

## AD&D voluntario pagado por el empleado

Ofrece protección cuando ocurren accidentes imprevistos fatales o que causan desmembramiento.

### Ejemplos de lesiones cubiertas:

- › Muerte
- › Parálisis
- › Pérdida de extremidades
- › Pérdida de la visión
- › Pérdida de la audición
- › Pérdida del habla

Calendario de reducción de beneficios: Si todavía estás empleado, tus beneficios se reducirán al 65 % a los 65 años, al 50 % a los 70 años y al 30 % a los 75 años. Tus primas también se reducirán para ajustarse a tus beneficios.

## ¿Para qué programas podría ser elegible?

Tu seguro voluntario por AD&D pagado por el empleado incluye acceso a un conjunto de programas<sup>1</sup> y servicios, disponibles desde tu primer día de cobertura.

### Apoyo patrimonial<sup>2</sup>

Herramienta en línea para asistir con la redacción de testamentos y testamentos vitales. Ayuda a eliminar las barreras a la planificación patrimonial.

Llama al (800) 344-9752 o visita la página [guidanceresources.com](http://guidanceresources.com); ID web: NYLGBS

### Especialista en apoyo a sobrevivientes

Apoyo inmediato y constante para quienes perdieron a un ser querido.

Considere los recursos que su especialista en apoyo a sobrevivientes de NYL GBS puede darle. Si estás listo, el especialista en apoyo a sobrevivientes está disponible de 6:00 a. m. - 2:00 p. m. PT, lunes - viernes al (888) 842-4462, ext. 1013382.

### Garantía de supervivencia<sup>4</sup>

Una cuenta de cheques gratis que devenga intereses para los pagos de reclamos de \$5,000 o más. Llama al (800) 570-3778 o visita:

<http://www.nylgbssurvivorassurance.com>

### Viaje seguro<sup>3</sup>

Aprovecha el programa de asistencia de viajes en todo el mundo incluyendo la planificación del viaje, la ayuda durante el viaje y el apoyo en caso de emergencia para los viajes a más de 100 millas de tu casa.

El servicio de atención al cliente en vivo y multilingüe está disponible 24/7 en cualquier parte del mundo.

No hay límites en los montos de evacuación/repatriación médica por servicios necesarios por razones médicas coordinados por medio del programa.

Llama al (347) 708-1824 en cualquier día u horario.

Para obtener más información sobre estos valiosos servicios, visita:

<https://www.newyorklife.com/group-benefit-solutions/san-francisco-health-service-system> y selecciona la pestaña Valuable Programs (programas valiosos).

## ¿Cómo funciona?

- Después de que elijas la cantidad de cobertura y te inscribas en el seguro por AD&D voluntario pagado por el empleado de New York Life Group Benefit Solutions, pagarás la cantidad de la cobertura elegida mediante deducciones de nómina convenientes.
- Una vez inscrito, si tú o un familiar cubierto sufren una lesión grave o fallecen debido a un accidente cubierto, tú o tus beneficiarios recibirán una cantidad fija.
- Sin embargo, esta cobertura no debe reemplazar el seguro de vida o el seguro médico primario, ya que solo da cobertura en caso de accidente.
- Según la gravedad de una lesión, el plan puede pagar un porcentaje del beneficio total por un accidente cubierto que no tenga como consecuencia la pérdida de la vida.

Comunícate con Workterra para revisar el resumen de beneficios de AD&D voluntario pagado por el empleado y los documentos de la póliza para obtener más información sobre los detalles del plan, exclusiones y limitaciones.

O para obtener más información, llama al (888) 604-3771 para hablar con Workterra / visita <https://sfhss.org/voluntary-benefits>.

<sup>†</sup> La pareja de hecho está definida en la póliza colectiva. Para los efectos de este folleto, cuando aparece el término cónyuge, también incluye a una pareja doméstica registrada en cualquier estado que reconozca legalmente las parejas domésticas o las uniones civiles. Puedes obtener más información con tu representante de servicios de beneficios.

<sup>1</sup> Estos programas NO son un seguro y no dan reembolsos por pérdidas económicas. Pueden aplicar algunas restricciones. Algunos de estos programas no están disponibles en las pólizas emitidas por New York Life Group Insurance Company of NY. Los programas los dan proveedores externos, que son los únicos responsables de sus productos y servicios. Todos los términos, condiciones y exclusiones están en la descripción del programa correspondiente del cliente y están sujetos a cambios. La disponibilidad de los programas puede variar según el tipo de plan y el lugar, y no están disponibles donde lo prohíba la ley.

<sup>2</sup> Solo para participantes elegibles. Estos programas NO son un seguro y no dan reembolsos por pérdidas económicas. Pueden aplicar algunas restricciones. Los clientes deben pagar el cargo total con descuento por cualquier producto o servicio con descuento disponible mediante estos programas. Algunos servicios están disponibles a elección del empleador por un costo adicional. Los programas los dan proveedores externos, que son los únicos responsables de sus productos y servicios. Todos los términos, condiciones y exclusiones están en la descripción del programa correspondiente del cliente y están sujetos a cambios. La disponibilidad de los programas puede variar según el tipo de plan y el lugar, y no están disponibles donde lo prohíba la ley. Algunos de estos programas no están disponibles en las pólizas emitidas por New York Life Group Insurance Company of NY. Los servicios se prestan exclusivamente por ComPsych®. ComPsych es el único responsable de sus servicios y no está afiliado a New York Life Insurance Company ni a ninguna de sus afiliadas.

<sup>3</sup> NYL GBS Secure Travel se ofrece bajo un contrato con Garda World Security Corporation y su subsidiaria, Crisis24, Inc. (colectivamente, "Crisis24"). Ni Crisis24 ni New York Life Group Benefit Solutions garantizan la calidad de los proveedores de servicios médicos ni de los centros médicos. La selección final de un proveedor o centro médico local es derecho y responsabilidad de la persona cubierta. Los profesionales médicos o abogados sugeridos o designados por Crisis24 son los únicos responsables de sus servicios. No son empleados ni agentes de Crisis24 ni de New York Life Group Benefit Solutions. Los beneficios por evacuación de emergencia y repatriación están asegurados por Life Insurance Company of North America y New York Life Group Insurance Company of NY, subsidiarias de New York Life Insurance Company. (Formularios de la póliza: GA-00-1000 y otros; BA-01-1000 y otros) Los servicios de evacuación médica y repatriación los debe organizar Crisis24 y los clientes deben llamar a Crisis24 para acceder a los beneficios y servicios del programa. Todos los demás servicios los presta Crisis24 y están sujetos a los términos del acuerdo de servicio. Aquí se presentan los aspectos más destacados del programa NYL GBS Secure Travel. Consulte los documentos del plan para obtener más información.

<sup>4</sup> El Programa Survivor Assurance está disponible para los beneficiarios que reciben cheques de cobertura de más de \$5,000 de los programas de seguro de vida y de seguro por muerte y desmembramiento accidental de New York Life Group Benefit Solutions. Las cuentas de Survivor Assurance no son programas de cuentas de depósito y no están aseguradas por la Corporación Federal de Seguro de Depósitos ni por ninguna otra agencia federal. Los saldos de las cuentas son responsabilidad de la compañía de seguros y la compañía de seguros se reserva el derecho de reducir los saldos de las cuentas por cualquier pago hecho por error. La consejería, la asistencia legal o financiera y los programas de descuento no están disponibles para las pólizas emitidas por New York Life Group Insurance Company of NY.

Los productos y servicios de New York Life Group Benefit Solutions son dados por Life Insurance Company of North America, New York Life Insurance and Annuity Corporation y New York Life Group Insurance Company of NY, subsidiarias de New York Life Insurance Company. Life Insurance Company of North America no está autorizada en NY y no tiene actividades comerciales en NY. Life Insurance Company of North America no está autorizada en NY y no tiene actividades comerciales en NY. Formularios de la póliza: Accident - (GBS-AI-1000.00) y otros;

New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010

© 2025, New York Life Insurance Company. Todos los derechos reservados. NEW YORK LIFE y NEW YORK LIFE Box Logo son marcas comerciales de New York Life Insurance Company.

124600 1025 SMRU 8529802.1 Exp. 10.23.2028